

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

WYKAZ

4^o obligacyi gminy miasta Krakowa

z pożyczki Koron 23,600.000, wylosowanych przy XIX-tem ciągnienu w dniu 2 listopada 1918 r.

Serya A. po 200 koron: Nr. 420, 767, 771, 835, 844, 1342, 2676, 2811, 3138, 3289, 3623, 4070, 4393, 4461, 4644.
 Serya B. po 1000 koron: Nr. 114, 233, 827, 1303, 1499, 1589, 1964, 1974.
 Serya C. po 2000 koron: Nr. 486, 1490, 1920, 1949, 2027, 2554, 2703, 2707, 2849.
 Serya D. po 5000 koron: Nr. 462, 498.
 Serya E. po 10000 koron: Nr. 305, 456, 701.

Uwaga: Wylosowane obligacye wypłacane będą w nominalnej wartości w dniu 1 maja 1919 r. w głównej Kasie miejskiej w Krakowie.

Wylosowane i niezrealizowane obligacye:

Serya	Nu- mer	Rok 1910	Rok 1913	Rok 1915	Rok 1917
A	1252				1/5
A	1306		3/11		
A	1492				1/5
A	1556	2/5			
A	1998			2/5	
C	214				1/5
C	925			2/11	

Kraków, dnia 2 listopada 1918 r.
 Miejska Izba Obrachunkowa.

L. 112852/18.

Kraków, 7 listopada 1918.

III. b.

OBWIESZCZENIE.

Prezydium Namiestnictwa we Lwowie, reskryptem z dnia 23 października 1918 r., L. 19645/pr. zarządziło w porozumieniu z Wydziałem Krajowym ze względu na nadzwyczajny brak mieszkań w Krako-

wie, że postanowienia rozporządzenia Ministerstwa opieki społecznej z dnia 28 marca 1918, Nr. 114, Dz. u. p. o ochronnych zarządzeniach mieszkaniowych mają w całości zastosowanie do miasta Krakowa.

Postanowienia powyższego rozporządzenia Ministerstwa opieki społecznej są następujące:

ROZDZIAŁ I.

Adaptowanie na cele mieszkaniowe ubikacyi dotychczas na inne cele przeznaczonych.

§ 1.

Niezamieszkane dotąd w myśl istniejących przepisów ubikacye mogą być na czas trwania braku mieszkań dopuszczane do zamieszkania, pod następującymi warunkami:

1. Ubikacye powyższe można używać na mieszkanie tylko po zbadaniu przez znawców techniczno-budowlanych i sanitarnych: po stwierdzeniu, że względy policyi bezpieczeństwa i policyi zdrowia nie stoją temu na przeszkodzie, te ubikacye mogą być zamieszkane bez wątpliwości ze względów policyi bezpieczeństwa i zdrowia.

2. O zezwoleniach należy prowadzić osobno zapiski, ich odpisy należy przedkładać Wydziałowi Krajowemu w czasokresach przez tę władzę oznaczonych.

3. Dopuszczone ubikacye należy pod względem policyi bezpieczeństwa i zdrowia stale nadzorować. Zezwolenie należy odwołać, jeżeli zamieszkanie tych ubikacyi daje powód do zarzutów pod względem policyi bezpieczeństwa i zdrowia.

4. Na zewnętrznej stronie drzwi wchodowych dopuszczonych ubikacyi należy umieścić podpisaną przez Budownictwo miejskie tablicę, na której należy uwidocznić pismem nie dającym się zetrzeć wyjątkowe czasowe dopuszczenie w myśl niniejszego rozporządzenia.

5. Zezwolenia udziela władza właściwa do udzielania konsensu budowlanego, względnie pozwolenia na zamieszkanie. Ta sama władza ma prawo zezwolenia odwołać w przypadkach przewidzianych niniejszym rozporządzeniem.

ROZDZIAŁ II.

Zmiany mieszkań.

§ 2.

Ubikacje, którą służą celom mieszkaniowym wolno tylko z ważnych powodów przeznaczyć na inne cele. Wyjęte są ubikacje, które w czasie ogłoszenia tego rozporządzenia przeznaczone już były na inne cele, jeżeli już przed dniem ogłoszenia rozpoczęto konieczne do tego prace budowlane na podstawie udzielonego zezwolenia budowlanego.

Za ważny powód należy w szczególności uważać, jeżeli nowy cel użycia leży w interesie publicznym i nie można postarać się o inne ubikacje, jak tylko takie, które dotychczas przeznaczone były na cele mieszkaniowe.

§ 3.

Kilka (dwa lub więcej) dotychczas oddzielnie wynajmowanych mieszkań wolno połączyć w jedno mieszkanie tylko z ważnych powodów. Jako ważny powód należy w szczególności uznać, jeżeli to połączenie umożliwi kilku gospodarstwom domowym wspólne prowadzenie gospodarstwa.

§ 4.

O dopuszczalności zmiany w myśl § 2 i 3 rozstrzyga władza polityczna I. instancyi na wniosek najmobierycy lub właściciela domu po wysłuchaniu innych stron kontraktujących.

§ 5.

Władza budowlana może dozwolić na budowlane urządzenia w celu zmian w myśl § 2 i 3 tylko za potwierdzeniem dopuszczalności tych zmian (§ 4).

ROZDZIAŁ III.

Ogólne postanowienia.

§ 6.

Przeciw zarządzeniom i rozstrzygnięciom gminy nie ma środka prawnego.

Przeciw odrzuceniu wniosku na podstawie § 4 przysługuje wnioskodawcy zażalenie do władzy politycznej przełożonej dla władzy wydającej rozstrzygnięcie. Władza polityczna krajowa rozstrzyga ostatecznie.

§ 7.

Postanowienia tego rozporządzenia nie mają zastosowania

1. do budynków:

a) obcego państwa, zwierzchnika lub naczelnika państwa, eksterytoryalnego członka rodziny panującej, uwierzytelnionych zastępców dyplomatycznych,

b) funkcyjnaryuszy obcych mocarstw, o ile te osoby przynależą do wysyłającego ich państwa i to o ile podane pod liczbą 1 budynki używane są do potrzeb właścicieli,

2. do budynków skarbowych będących pod zarządem wojskowym i używanych dla celów wojskowych, dalej do obiektów dostarczonych na podstawie ustawy o kwaterunkach,

3. do budynków i ubikacji, które przeznaczone są dla celów urzędowych lub innych publicznych państwa, kraju, powiatu, gminy lub funduszu zarządzanego przez te korporacje,

4. do budynków kolei żelaznej, które podlegają budowie i nadzorczej kompetencji władz kolejowych, jakoteż do mieszkań, które zarząd kolei żelaznej oddaje swoim robotnikom (§ 5 ustawy z dnia 25 lipca 1902 roku, Nr. 156, Dz. u. p.).

Do ubikacji w przedsiębiorstwach przemysłowych przyjmowanie w gospodę obcych, pensjonatów, sanatoryach itp. postanowienia rozdziału I. tego rozporządzenia nie mają zastosowania.

§ 8.

Przekroczenia tego rozporządzenia i wydanych na jego podstawie zarządzeń, o ile nie podlegają surowszym przepisom karnym mają być karane przez władze polityczne grzywnami aż do 5000 K, albo aresztem aż do 6 tygodni. Te kary można nałożyć także równocześnie.

Kto do takiego przekroczenia podżega, albo przy jego popełnieniu współdziała ma być w ten sam sposób ukarany.

Podając to rozporządzenie do powszechnej wiadomości zawiadamia Magistrat, że podania o pozwolenie z § 1 powyższego rozporządzenia należy wnosić do Magistratu (Budownictwo miejskie, Oddział A), podania zaś o pozwolenie z § 2—4 powyższego rozporządzenia do Magistratu jako władzy politycznej I. instancyi (Wydział III b. oddział dla spraw mieszkaniowych) przyczem w przypadku § 5 musi być do podać o zezwolenie na prace budowlane dołączone już zezwolenie na zmiany.

Rozporządzenie to wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Magistrat m. Krakowa.

Nowe policzbowanie domów w ulicy św. Teresy Dzielnica IV. (Piasek).

Strona lewa.

Strona prawa.

Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.	Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.
porz.	spis.			porz.	spis.		
2	427	Narożnik ul. Krowoderskiej . . . Strucerowa Dorota	76	1	296	Narożnik ul. Krowoderskiej . . . Klappholzowie Baruch i Felicja . .	63
4	428	Zajączkowski Karol i Katarzyna . .	75	3	350	Starzewska Hilda	59
6	429	Lasskowie Andrzej i Marya	74	5	354	Wojewódzcy Maryan i Marya . . .	71
8	430	Spacirowa Jadwiga	73	(7)	275	Ogród — Żuławska ze Świerzyń- skich Halina	70
10	359	Büttner Andrzej Józef Jan	72			Narożnik ul. Łobzowskiej	
(12)		Parcela budowlana					
		Narożnik ul. Łobzowskiej					

Nowe policzbowanie domów w ulicy Ludwinowskiej. Dzielnica IX. (Ludwinów).

Strona lewa.

Strona prawa.

Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.	Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.
porz.	spis.			porz.	spis.		
(2)		Narożnik ul. Barskiej Parcela		1	27	Narożnik ul. Barskiej Salomon Abrahamer	49
4	119	Kaczorowie Michał i Marya	53	(3)		dtto	
6	90	dtto	138	(5)		dtto	
8	48	Bednarcy Maksymilian i Zofia	54	7	51	Gancarczyk Antoni	62 123
10	28	Jastrzębski Jan	55	9	54	Sorosieńscy Jan i Agata	70
12	47	Łąccy Franciszek i Konstancja	59	11	53	Meier Mojżesz i Nata z Perlmanów Geizlalsowie	69
(14)	26	Głajcarowa Marya z Wilków	20	13	52	Soroczyńscy Maksymilian i Józefa	68
(16)	80	Narożnik ul. Tureckiej		15	61	Szczelinowie Franciszek i Marya .	89
18	77	Utelska Agata	100	17	58	Mindora Tekla z Wolnych	71
		Dralikowie Władysław, Franciszek, Józefa, Stanisława, Marya	159	19	60	Torbowie Jan i Marya z Pietrusz- ków	63
20	78	Stefańscy Franciszek i Wanda	112			Ścieżka dla pieszych ku ul. Swoboda	
		Ścieżka dla pieszych ku ul. Swoboda	118			Parcela orne i ogrody	
		Pola orne i ogrody					

Nowe policzbowanie domów w ulicy Tureckiej (dawniej ul. Benedyktyńskiej). Dziel. IX. (Ludwinów)

Strona lewa.

Strona prawa.

Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.	Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.
porz.	spis.			porz.	spis.		
2	26	Narożnik ulicy Ludwinowskiej . . . Głajcarowa z Wilków Marya	20	1	80	Narożnik ulicy Ludwinowskiej . . . Utelska Agata	100
(4)		dtto		(3)		dtto	
6	62	Ciaputowie Jan i Marya	94	(5)		Parcela	
8	62	dtto		7	138	Piotrowska Józefa	196
10	65	Parda Piotr	95	9	139	Kijaniowie Jan i Katarzyna	195
12	65	dtto				Narożnik ul. Swoboda	
14	118	Werewka Jan i Rozalia	153	11	24	Dudek Andrzej i wspólnicy	78
16	25	Tieder Baruch	87	(13)		dtto ogródek	
(18)		Parcela		15	85	Wiecheć Józef	124
20	20	Tieder Baruch	83	17	107	Ośko Wawrzyniec	150
(22)		Parcele		19	108	Kowalikowie Jędrzej i Katarzyna	152
(24)		"		21	109	Jamroż Kazimierz	79
26		"		(23)		Parcele	
(28)		Parcela, dojście do t. zw. ulicy Mi- ckiewicza		(25)		dtto	
				(29)		dtto	

Strona lewa.

Strona prawa.

Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.	Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.
porz.	spis.			porz.	spis.		
30	106	Pankowie Anna, Eugenia, Marya, Michalina, Antonina	148	31	112	Jelonkowie Aleksander i Bronisława	82
(32)		Parcela		(33)	120	Grełdoniowie Jan i Marya	171
		Narożnik ul. Walgierza		(35)		Parcela	
34	140	Abrahamer Maurycy	219	(37)		Narożnik ul. Walgierza	
36	135	Fikowie Wojciech i Katarzyna	211	39	93	Kamińska Helena	141
38	127	Gogulscy Jan i Anna	207	41	97	Szymczakowie Grzegorz i Marya	143
40	129	Szybińscy Jan i Katarzyna	210	(43)		Ogródek	
42	128	Korzeniowska Wanda	199	45	104	Stolarczyk Michał	145
44	133	Brzezińska Marya	208	(47)		Parcela	
		Narożnik nowo tworzącej się ulicy Pola i ogrody zamykające ulicę				Narożnik nowo tworzącej się ulicy Pola i ogrody zamykające ulicę	

Nowe policzbowanie domów w ulicy Kmiecej w Dzielnicy XVII. (Krowodrza).

Strona lewa.

Strona prawa.

Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.	Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.
porz.	spis.			porz.	spis.		
2	191	Narożnik ulicy Mazowieckiej		(1)	50	Narożnik ulicy Mazowieckiej	
(4)		Nowakowski Winceny, lp. 101, ul. Mazowiecka		(3)		Rajtarowie Andrzej i Franciszka ze Stankiewiczów	51
(6)		dtto parcela		(5)		i Marya Janowska, lp. 97 i 99 ul. Mazowiecka	
		Grunta i parcele				dtto — ogrody	
		Narożnik ulicy Litewskiej				Narożnik ul. Litewskiej	

Nowe policzbowanie domów w ulicy Łokietka Dzielnica XVII. (Krowodrza).

Strona lewa.

Strona prawa.

Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.	Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.
porz.	spis.			porz.	spis.		
(2)		Narożnik ulicy Wrocławskiej		(1)	244	Narożnik ulicy Wrocławskiej	
(4)		Parcele		(3)		Tomczykowa z Romańskich Julia Parcela	
(6)		dtto		(5)		Hechter Karol, parcela	
8		Magazyny i składy na piwo, bar. Jan Götz Okocimski		(7)		dtto	
(10)		dtto — parcela		9	238	Rybiński Edward Antoni	56
(12)		" — "		11	251	Sporkowie Jan, Józef, Franciszka, Helena, Michał i Feliks	
(14)		" — "		(13)		Parcela	
16		Narożnik ulicy Ōbożnej		(15)		dtto	
(18)		Parcela gruntowa		(17)		Magazyny i skład wojskowy	
20	249	Gmina m. Krakowa		(19)		Skarb państwa wojskowy (Kro- wodrza)	
		Rogatka Nr. 6		(21)	262	Narożnik ul. Składowej	
(22)	236	Narożnik ulicy Poznańskiej				Kolej północna	
		Bohdanowicz Oroszany Tadeusz, lp. 20, ul. Poznańska	537 538			Magazyn nafty	
		Most kolejowy Kraków-Wiedeń				Most kolejowy Kraków-Wiedeń	
		Droga do Toń				Droga do Toń	

Nowe policzbowanie domów w ulicy Litewskiej w Dzielnicy XVII. (Krowodrza).

Strona lewa.

Strona prawa.

Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.	Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.
porz.	spis.			porz.	spis.		
(2)	165	Narożnik ul. Świętokrzyskiej . . .	289 603	(1)		Narożnik ul. Wrocławskiej . . .	
4	254	Maryañczykowie Tomasz i Marya, lp. 16, ul. Świętokrzyska . . .		(3)		Parcela	
(6)		Krzyżanowski Jan		(5)		"	
(8)		Parcela		(7)		"	
(10)		"		(9)		"	
(12)		"		(11)		"	
(14)		"		(13)		"	
(16)		"		(15)		"	
(18)		"		(17)		"	
(20)		"		(19)		"	
		"		(21)		"	
(22)		Narożnik ulicy Wójtowskiej . . .			(23)	Narożnik ul. Obożnej	
(24)		Parcela			(25)	Parcela	
(26)		"			(27)	"	
(28)		"			(29)	"	
(30)		Narożnik ulicy Warzywnej . . .					
(32)		Parcela			(31)	Parcela	
(34)		"			(33)	"	
		"			(35)	"	
(36)		Parcela			(37)	Narożnik ul. Poznańskiej . . .	
(38)		"		(39)	Parcela		
(40)		"		(41)	"		
(42)		Narożnik ul. Świstackiego . . .					
(44)		Parcela		(43)	Parcela		
(46)		"		(45)	"		
		"		(47)	"		
(48)		Narożnik ul. Kmiecej					
(50)		Parcela		(49)	Parcela		
(52)		"		(51)	"		
		"		(53)	"		
(54)	263	Narożnik ulicy Raclawickiej . . .	587	(55)	Narożnik ulicy Raclawickiej . . .		
(56)		Hajowa Franciszka z Kwaśniew- skich, lp. 52, ul. Raclawicka . . .			(57)	Parcela	
(58)		Parcela			(59)	"	
(60)		"			(61)	"	
		"					
		Zbieg z ulicą Wrocławską . . .			Zbieg z ulicą Wrocławską . . .		

Nowe policzbowanie domów w ulicy Obożnej w Dzielnicy XVII. (Krowodrza)

Strona lewa.

Strona prawa.

Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.	Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.
porz.	spis.			porz.	spis.		
(2)	295	Narożnik ulicy Wrocławskiej . . .		(1)	213	Narożnik ulicy Wrocławskiej . . .	471
(4)	243	Skrocki Stefan, parcela, lp. 35, ul. Wrocławska		(3)		Dymkowie Kazimierz i Józefa, lp. 31, ul. Wrocławska	
(6)		Parcela — Zbroja Kasper		(5)		dtto — parcele	
(8)		" — dtto		(7)		dtto — "	
		" — dtto				dtto — "	
		Narożnik ulicy Łokietka			Narożnik ul. Łokietka		

Nowe policzbowanie domów w ulicy Poznańskiej Dzielnica XVII. (Krowodrza).

Strona lewa.

Strona prawa.

Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.	Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.
porz.	spis.			porz.	spis.		
(2)		Narożnik ulicy Litewskiej		(1)		Narożnik ulicy Litewskiej	
4		Ogrody, Rajtar Franciszek		(3)		Parcele gruntowe	
(6)	230	" dtto		(5)		dtto	
		" dtto				dtto	
		Ip. ul. Wrocławska				Narożnik ulicy Wrocławskiej	
		Narożnik ulicy Wrocławskiej				Parcele gruntowe	
		Parcele gruntowe				Figura przydrożna	
20	236	Bohdanowicz Oroszeny Tadeusz	537	(19)	249	Parcele gruntowe	
			538			Budynek akcyzowy Nr. 6	
		Narożnik ulicy Łokietka				Rogatka — Gmina m. Krakowa	
						Narożnik ulicy Łokietka	

Nowe policzbowanie domów w ulicy Raclawickiej w Dzielnicy XVII, (Krowodrza), w części zwanej dawniej ul. Rejtana.

Strona lewa.

Strona prawa.

Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.	Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.
porz.	spis.			porz.	spis.		
		Poprzednie policzbowanie domów należy do Dzielnicy XV. (Nowa Wieś)				Poprzednie policzbowanie domów należy do Dzielnicy XV. (Nowa Wieś)	
		Młynówka królewska — mostek drogowy				Młynówka królewska — mostek drogowy	
(28)		Parcele gruntowe		(27)		Parcele gruntowe	
(30)		dtto		(29)		dtto	
(32)		dtto		(31)		dtto	
34	134	Mikulska Marya		(33)		dtto	
36	179	Rysz Michał	323	(35)	29	Konik Wojciech, lp. 90, ul. Mazowiecka	29
38	30	Swobodowa Marya, Giermkowa Kornelia i Schneidrowa Franciszka, l. 92, ul. Mazowiecka	184	(37)	47	Narożnik ul. Mazowieckiej	
(40)	162	Narożnik ul. Mazowieckiej		(39)		Szostkowie Józef, Ludwik i Stanisław, lp. 111, ul. Mazowiecka	47
(42)		Neiger Roman, Sobierańska Katarzyna, lp. 113, ul. Mazowiecka	279	(41)		Parcele gruntowe	
(44)	26	Parcela — dtto		(43)		dtto	
(46)		Kwaśniewski Jan				dtto	
(48)		dtto — parcela				Narożnik ul. Litewskiej	
50	264	dtto — "				Parcele gruntowe	
52	263	Dubrowscy Antoni i Katarzyna	617			Narożnik ul. Wrocławskiej	
		Hajowa Franciszka, lp. 54, ul. Litewska				Parcele gruntowe	
		Narożnik ul. Litewskiej		55	125	Most kolei północnej Kraków-Wiedeń nad torem kolejowym	
		Parcele gruntowe				Budka Nr. 193 — kolej północna Droga do Toń	
(62)	176	Narożnik ul. Wrocławskiej					
		Pankiewiczowa Józefa, lp. ulica Wrocławska	191				
		Parcele gruntowe					
		Most kolei półn. Kraków-Wiedeń — droga do Toń					

Nowe policzbowanie domów w ulicy Warzywnej w Dzielnicy XVII. (Krowodrza).

Strona lewa.

Strona prawa.

Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.	Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.		
porz.	spis.			porz.	spis.				
(2)	94	Narożnik ul. Mazowieckiej		(1)	65	Narożnik ulicy Mazowieckiej	65		
4		Parcela		(3)		Parcela, Dymkowie Jan i Franciszka z Szostków, lp. 65, ul. Mazowiecka			
(6)		Kałużcy Teofil i Marya, lp. 67, ul. Mazowiecka		5		241		Sowa Ludwik i Marya Franciszka 1-o Szostkowa z Rajtarów	318
(8)		Parcela		(7)		dtto — parcela			
		dtto				Narożnik ulicy Litewskiej			
		Narożnik ulicy Litewskiej							

Nowe policzbowanie domów w ulicy Wrocławskiej w Dzielnicy XVII. (Krowodrza).

Strona lewa.

Strona prawa.

Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.	Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.	
porz.	spis.			porz.	spis.			
(2)	229	Narożnik ulicy Prądniczej	287	1	37	Narożnik ulicy Prądniczej		
(14)		Parcela		(3)		Zabudowania szpitala Obrony krajowej na Krowodrzy — Skarb państwa — wojskowy		
16		Narożnik ulicy Cieszyńskiej		(5)(7)		(9)		Parcela gruntowe
18		Parcela		(11)		(13)		Narożnik ul. Łokietka
20	232	Jakobek Antoni	316	(17)	212	Parcela gruntowe	470	
22	231	Lipski Józef	487	19	212	Br. Goetz Okocimski, parcela		
24	232	Prochyra Adolf	488			Konik Wincenty i Marya z Makowskich	471	
(26)	216	Konik Augustyn		(21)	213	Parcela	471	
		Parcela		31	213	Dymkowie Kazimierz i Józefa		
		Figura Ukrzyżowanego		(33)	295	Narożnik ul. Obożnej	666	
(28)		Narożnik ul. Świętokrzyskiej i Litewskiej		(37)	295	Parcela gruntowa		
(40)		Parcela				Skroczy Stefan i Sabjna	666	
		dtto				Parcela gruntowe		
42	230	Narożnik ulicy Poznańskiej		(43)	214	Statua św. Floryana	191	
(44)		Rajtarowie Franciszek i Małgorzata		45	214	Narożnik ulicy Poznańskiej		
		Parcela		47	215	Parcela gruntowe	191	
		dtto		(49)	215	Rajtar Ignacy		
		dtto				Sowa Kasper	191	
		Parcela gruntowa, figura przydrożna				Parcela gruntowe		
		Narożnik ulicy Raclawickiej				dtto	191	
		Parcela				Parcela gruntowe		
72	211	Parcela		71	176	Narożnik ulicy Raclawickiej	191	
(74)		Zbieg z ulicą Litewską				Pankiewiczowa Józefa, lp. ul. Raclawicka		
76	245	Włodarzowa Franciszka	200	79	293	Zbroja Józef	191	
		Parcela				Parcela gruntowe		
(78)	39	Narożnik ul. Mazowieckiej				dtto	191	
		Czapnicy Leopold i Marya, Hoffmann Salomon i Grün Izrael, lp. 138, ul. Mazowiecka	39			dtto		
80	166	Parcela				dtto	191	
82		Gmina m. Krakowa				Cmentarzyk z kapliczką		
84	184	Parcela gruntowa		85	248	Parcela gruntowe	191	
		Koszary Obrony krajowej na Krowodrzy — Skarb państwa wojs. Tor kolei Kraków-Wiedeń				dtto		
		Most kolejowy nad gościńcem do Bronowic				Gmina m. Krakowa	191	
						Urząd akcyzowy Nr. 5		
						Tor kolei Kraków-Wiedeń	191	
						Most kolejowy nad gościńcem do Bronowic		

L. 101.021/18.

V. b.

Kraków, 13 listopada 1918.

OBWIESZCZENIE.

1. W miesiącu maju 1918 roku **znaleziono** następujące przedmioty:

- Art. — 56 K.
 „ 251 5 kluczy.
 „ — 38 K.
 „ 252 okładka ceratowa z nutami Matuszewskiej.
 „ 253 pugilares, 3 K, pierścionek, kluczyki, krzyżyk.
 „ — 2 K.
 „ 254 pugilares 9 K 2 hal.
 „ 255 pugilares 2·47 K, 10 cen., 5 kop., 5 orm.,
 kartka loteryjna.
 „ 256 pugilares 6·18 K, kluczyki, chusteczki do nosa.
 „ 257 torebka, kasa dziecinna 1 K, nożyczki, grzebień, scyzoryk.
 „ 258 klucz.
 „ 259 pęk kluczy.
 „ 260 pugilares 13·16 K, znaczek pocztowy.
 „ — 12 K.
 „ 261 pugilares 5·90 K.
 „ 262 książka pt.: Nur eine Schauspilerin.
 „ 263 4 kluczyki.
 „ — 40 K.
 „ — 3 K.
 „ 264 czapeczka dziecinna.
 „ 131 pugilares z kwotą 88 hal. Anny Głowy.
 „ 222 tobole zawierający 13 bluzek damskich, 1 żakiet włóczkowy damski, poduszki, 2 jaśki, 2 staniki, 4 koszule damskie, 2 kaftaniki trykotowe, 4 spodnice, para majtek damskich trykotowych, poszewka na poduszkę z monogramem B. W., 5 poszewek na jaśki, 2 ręczniki białe, 1 ręcznik połatany w niebieskie paski, chusteczka do nosa, 2 pary nowych pończuch, 1 para czarnych majtek reformowych, 10 kawałków starego płótna z poszwy, 1 pantofelek, mały zwój waty, kawałek gazy, 2 fartuchy damskie i kocyk.
 „ 223 tobole zawierający 25 koszul damskich, 7 bluzek damskich, żakiet damski, 2 szlafroki damskie, mała poszewka, prześcieradło, trochę maki we woreczku papierowym i kocyk.
- Art. B. Przedmioty pozostawione u znalazców: zegarek damski w złotej branzoletce, pies.

2. W miesiącu czerwcu 1918 r. **znaleziono** następujące przedmioty:

- Art. 265 pugilares 8·47 K, 10 centimów.
 „ 266 torebka ceratowa, 2 dłuta, pokrywka, kawałek paska, daszek od czapki.
 „ 267 pugilares 2·50 K, 5 fen. kluczyk.
 „ 268 pugilares 3·80 K.
 „ 269 torebka 1 K, 2 klucze, różaniec, chustka do nosa.
 „ 270 torba mała ceratowa, garnuszek, chusteczka.
 „ 271 pugilares 2·35 K, 2 marki à 10 hal., 1 marka à 5 hal.
 „ 272 portfel płócienny.

- Art. 273 pugilares 2·10 K, kluczyk.
 „ — 20 K.
 „ 274 książka niemiecka pt. „Gö“.
 „ 275 ślubna obrączka złota z literami J. M. 17/8 1907 r.
 „ 276 5 kluczy.
 „ 277 portfel ceratowy z zapiskami.
 „ 278 pugilares 38·52 K.
 „ — 180 K.
 „ 279 9 kluczy.
 „ — 90 K.
 „ 280 zegarek niklowy i łańcuszek.
 „ 289 waliza czarna skórzana.
 „ 284 karta tramwajowa Maryi Kowalik i 4 K.
 „ — 18 K.
 „ 211 30 K w banknotach.
 „ 290 2 bluzki i sukienka.
 „ 244 zwój taśmy pozłacanej.
 „ 231 dwa mosiężne walce do wyciskania odznak czerwonego krzyża.
 „ 245 7 worków płóciennych, 2 postronki, 2 stare chustki, 2 torby płócienne, 2 półbuciki, stara derka i kawałek materyi
 „ 246 poszewka na jaśka i kapelusz damski z piórami.

Przedmioty pozostawione u znalazców:

Żrebie.

Pies z marką Nr. 288.

Wykaz przedmiotów nadesłanych przez Dyrekcję Policji w Krakowie zakwestyonowanych u osób podejrzanego pochodzenia i z kradzieży pochodzących.

- Art. 255 2 koszule stargane, 2 majteczki dziecinne, 1 bluzka dziecinna, 2 koszule, 2 pary kalessonów.
 „ 238 2·32 K.
 „ 237 1 K.
 „ 308 1½ m. linoleum.
 „ 248 worek.
 „ 298 żakiet granatowy.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby o ile mogą dowieść prawa własności zechcieli zgłosić się po odbiór tych rzeczy do biura Wydziału V. Magistratu (nowa oficyna II. piętro Nr. 1 drzwi) w godzinach między 12 a 1 w południe codziennie z wyjątkiem świąt i niedziel.

W razie przeciwnym przedmioty te wydane będą znalazcom, po upływie trzech lat przejdą na ich własność lub też sprzeda się je w drodze licytacji, przyczem nadmienia się, że przedmioty ulegające łatwo zniszczeniu, j. np. części odzieży, zostaną sprzedane w drodze licytacji w trzy miesiące, licząc od dnia ogłoszenia.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Nominacye.

1. P. dr. **Józef Czajka**, na zasadzie § 89, statutu dla miasta Krakowa, zamianowany, został **nadetat-**

wym praktykantem conceptowym Magtu pod warunkami w dekreście wymienionymi. (Lpr. 3247/918).

2. Pan **Józef Miarczyński**, prowizoryczny maszynista miejski, na zasadzie § 89 statutu dla miasta Krakowa i uchwały Rady miasta Krakowa z dnia 11 lipca 1918 stabilizowany został na zajmowanej dotychczas **posadzie prowizorycznego maszynisty w I kategorii** służby miejskiej pod warunkami w dekreście podanymi. (Lpr. 726/918).

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie (58 w kad. XVII) w dniu 7 listopada 1918 r.

Przewodniczący: Prezydent m. Jan Kanty Federowicz.

II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.

III. Wieprezydent m.: Karol Rolle.

Sekretarz Rady: Dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych: 73.

Początek posiedzenia o godz. 6^{1/2} wieczór.

Powitanie generała Rozwadowskiego.

Przed posiedzeniem Rady przybył na salę gen. Rozwadowski, szef sztabu generalnego, inspektor wojsk polskich, w towarzystwie brygadiera Januszajtisa i Fr. ks. Radziwiłła, byłego szefa komisji wojskowej w Warszawie. Przybywającego generała oczekiwali radcy miejscy wraz z członkami prezydium w kuloarach Rady. Imieniem miasta powitał go prezydent Federowicz, zaznaczając, że jest on reprezentantem naszej armii, którą ma zorganizować, a którą czekają w tych ciężkich czasach wielkie zadania. Naród polski ufa, że tylko armia karna, doskonale zorganizowana, należy się poprowadzona, stanie się ostoją i podstawą naszego państwa. (Oklaski).

Generał Rozwadowski podziękował za słowa powitania, wskazując na ogromne znaczenie armii polskiej w tych przełomowych czasach. Nie czas teraz na rozdrobnienie sił, na rozbięcie społeczeństwa. Wkrótce zwołany będzie Sejm w Warszawie i on rozstrzygnie, jakie będą formy rządu. Nie ulega wątpliwości, że Polska będzie mieć charakter ludowy, demokratyczny, wszystkie warstwy znajdą w niej tam ochronę i prawa. Z kolei generał Rozwadowski omówił sytuację we Lwowie i jeszcze raz podziękował za słowa uznania. (Huczne oklaski).

Powitanie generała Zielińskiego.

W czasie obrad Rady miejskiej przybył generał Zieliński. Prezydent Federowicz przerwał obrady i zaprosił zasłużonego komendanta do sali. — Przyjęto go hucznymi oklaskami. Prezydent powitał go w serdecznych słowach, wyrażając mu najżywszą wdzięczność za poświęcenie dla sprawy narodowej i wojska narodowego i najżywsze współczucie z powodu prześladowań ze strony zaborców, wreszcie złożył mu serdeczne życzenia dalszej służby.

Generał Zieliński podziękował za słowa

uznania prezydenta miasta, zapewniając, że uznanie Rady miasta Krakowa wynagradza mu wszystko to, co przecierpiał, że chce dalej służyć, jako żołnierz i tylko jako żołnierz. (Huczne oklaski).

Następnie prezydent kolejno przedstawiał radców generałowi, poczem, zegnany okrzykami, generał Zieliński opuścił salę.

Przed porządkiem dziennym.

Ślubowanie radzieckie.

Rm. dr. Mussil i Nitsch złożyli do rąk prezydenta miasta ślubowanie radzieckie.

Przemówienie Prezydenta miasta.

„Świetna Rado! Od ostatniego posiedzenia Rady miejskiej w błyskawicznych odstępach zaszło tyle wypadków dziejowych, że tylko z wysiłkiem nerwów można je należycie ująć i odpowiednio rozsegregować.

W murach tego gmachu w dniu 29 października powstała polska Komisja likwidacyjna jako tymczasowy organ zarządu tą prowincją, we czwartek zaś 31 października w godzinach przedpołudniowych władze wojskowe złożyły swą władzę w ręce Prezydium Komisji likwidacyjnej, a równocześnie w innej sali naczelnicy byłych austriackich władz cywilnych w Krakowie oddali się do dyspozycji i pod rozkazy prezydium tejsze komisji.

Z tą chwilą Kraków stał się prawdziwie wolnym miastem państwa polskiego. Odtąd rada miejska królewskiego stołecznego wolnego miasta Krakowa obradować ma li tylko w interesie mieszkańców tego miasta i li tylko dla dobra państwa polskiego.

Niechajże te wielkie zadania, jakie nas czekają, jako gospodarzy i rządców ukochanego Krakowa, dziś faktycznego ośrodka twórczej pracy narodowej, zastaną nas w zgodzie i w najgorętszej chęci oddania wszystkich sił naszych dla Ojczyzny.

Dziś przede wszystkim o ład i porządek starać się musimy, by kiedyś historia — tak jak przed wiekami — nie powiedziała o nas, że bezrządem Polska stoi.

To też w tej myśli służenia dobru publicznemu przystąpiliśmy do zorganizowania miejskiej straży obywatelskiej.

I dziś z tego miejsca pozwalam sobie imieniem Świetnej Rady jeszcze raz zaapelować jak najgoręcej do patriotyzmu obywatelstwa krakowskiego, by wszyscy bez wyjątku zapisywali się do szeregów tej straży. Niesubordynacja wobec straży będzie surowo karana.

Miasto nasze przeżywa chwile wielkiego podniecenia nerwów mimo to, jak dotychczas, życie mieszkańców jest bezpieczne. Inaczej dzieje się we Lwowie. Dlatego pozwalam sobie imieniem rady złożyć miastu Lwowowi, stolicy naszego kraju, serdeczne wyrazy braterskiego pozdrowienia do rąk przeznaczonego prezydenta dotychczasowej stolicy kraju Stesłowicza. (Brawa).

W oczach naszych formują się w Krakowie pierwsze oddziały wojska polskiego, szeregi naszych

dzielnych obrońców rosną z godziny na godzinę i czekają na wezwanie swych wodzów, by służyć krwią i życiem ojczyźnie. (Brawa).

Wielkie i szczytne, ale zarazem i trudne czeka ich zadanie, to też posyłamy im na drogę ich żołnierskiego obowiązku ojcowskie błogosławieństwo, niech Was Bóg prowadzi i ma Was zawsze w Swej opiece. (Brawa).

Za dotychczasową wyteżającą pracę i ochronę mieszkańców Krakowa przesyłamy Komendantowi generałowi brygadierowi Bolesławowi Roji, oraz komendantowi generałowi Madziarze najszczerze uznanie i cześć. (Brawa).

Zarazem pozdrawiamy i witamy gorącym sercem wracających z różnych frontów żołnierzy polaków. Witamy polskie pułki dzieci krakowskich, trzynastkę i szesnastkę, witamy serdecznie wszystkie polskie tutejsze oddziały wojskowe różnej broni. (Brawa).

Ale zarazem apelujemy do ich uczucia patriotycznego, by przestrzegali ładu i porządku, by się od pracy nie odwracali, bo nam pracy ich rąk potrzeba, nie dla naszego, ale dla ich i nam wszystkim wspólnego dobra Ojczyzny.

Z pośród całego szeregu dzielnych obrońców Ojczyzny, cichych bohaterów wieloletnich walk znajduje się jedno imię, dla którego wszyscy mamy jak największe uznanie i głęboki szacunek. Imię to generała Zielińskiego. Po ciężkich trudach wojennych, po przebytej martyrologii, wrócił do nas. To też witamy go jaknajserdeczniej i ślemy mu wyrazy czci i niezapomnianej wdzięczności, którą przekażemy przysłym pokoleniom. (Brawa).

Za chwilę mamy uchwalić zmianę statutu przez wprowadzenie IV. Koła wyborczego z 24 mandatami dla osób dotychczas prawa wyborczego pozbawionych.

Z tego miejsca z radością stwierdzić muszę, że reprezentanci warstw tego Koła okazali jak najdalej posuniętą zgodę i konieczność jedności w obecnej chwili tak, że dziś możemy powiedzieć śmiało, iż w zarządzie miasta w tej wielkiej przełomowej chwili nie ma żadnych różnic w dążności do pracy dla dobra mieszkańców.

Dziś nie ma w Krakowie warstwy obywatelskiej, która nie miałaby prawa zabierania głosu i decydowania w rozlicznych pracach i obowiązkach gminy wobec mieszkańców.

Wszyscy stajemy do szeregów do pracy, która nas czeka. Niestety stolica nasza Warszawa nie jest jeszcze wolną od pęt dławiających ją od 100 lat — nie wrócili ci, którzy przy budowie ojczyzny są tak bardzo potrzebni. To też będę wyrazem uczuć wszystkich, gdy imieniem prezydium wniosę:

„Rada stoł. król. wolnego m. Krakowa uchwała zwrócić się do najwyższych rządzących czynników polskich z gorącą prośbą, by nie ustawały w dalszych ustawicznych dążeniach, zmierzających do uwolnienia Józefa Piłsudskiego“.

Uchwalono przez oklaski jednomyślnie.

Wspomnienie żałobne.

Przewodniczący wspomniał o niedawnym wypadku, który znów wyrwał z grona radców jednego z kolegów. Zmarł był p. Gustaw Gerson Bazes, dłużejletni członek rady miejskiej.

Zmarły należał do pracowitych ludzi, fachowo wykształconych w różnych dziedzinach życia publicznego.

Przez powstanie z miejsc członkowie rady m. dali wyraz współczuciu.

Herbaciarnie na dworcu.

Rm. Potuczek poruszył sprawę herbaciarni na dworcu kolejowym.

Prezydent wyjaśnił, że zwróci się w tej sprawie do komendy wojskowej.

Apro wizacya.

Przewodniczący omawia zły stan apro wizacji miasta Powiatowe komitety narodowe wstrzymują wysyłki towarów poza obręb powiatów, wskutek czego dowóz do Krakowa ustał. Mimo tych chwilowych utrudnień, stan apro wizacji nie będzie beznadziejny, jeśli tylko producenci chętnie oddadzą produkty dla miast. W tym kierunku ma przewodniczący zapewnienia ze związków ziemiańskich.

Przewodniczący wyraża przekonanie, że apro wizacya w kraju pod energicznym kierunkiem Moraczewskiego sprostą zadaniu.

Rm. Konopiński wzywa Magistrat aby przeprowadził bezzwłocznie kontrolę cen artykułów żywności i cen potraw w restauracjach, kawiarniach i t. p. (LM. 115686/918 III a).

Rm. Kosobudzki występuje przeciw zakładowi obrotu zbożem, który wywołuje drożyznę zboża i mąki.

(Przewodniczący zawiesza posiedzenie na 5 minut dla powitania generała Zielińskiego j. w.).

Kwaterunki w szkołach — węgiel dla szkół.

Rm. St. Nowak domaga się, aby prezydium nie ustawało w zabiegach około uwolnienia szkół miejskich od kwaterunku wojska i szpitali.

Dalej prosi prezydium, aby każda szkoła należycie była zaopatrzona we węgiel na zimę.

Herby austriackie. — Nazwy szkół.

Rm. Stanisław Nowak zgłasza wniosek:

„Z uwagi na doniosłość chwili obecnej jest obowiązkiem zarządu gminy usuwać wszystkie zewnętrzne odznaki dawniejszego rządu austriackiego. Z tych względów Rada Miejska uchwała nadać szkole wydziałowej męskiej im. ces. Franciszka Józefa I. miano Paderewskiego, zaś szkole wydziałowej żeńskiej im. ces. Elżbiety miano Maryi Konopnickiej“.

(LMagt 115685/918 IV).

Przewodniczący wyjaśnia, że co do szpitali i kwater, to wojsko polskie potrzebuje wiele bu-

dynków na to, mimo to zwróci się do komendy o zwolnienie szkół.

Węgiel rozdzielili między szkoły w miarę nadchodzących transportów.

W głosowaniu wniosek rm. St. Nowaka co do odznak austriackich i zmiany nazwy szkół przekazano Sekcyi IV.

Ul. 5 listopada.

Rm. Chwastek domaga się zmiany nazwy ul. 5 listopada. (LM. 115687/918 Bb).

Przewodniczący wyjaśnia, że rzecz ta jest w toku.

Porządek dzienny.

IV. Koło wyborcze.

Imieniem Komisji statutowej sekretarz Magtu Przeorski wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Przyjmuje się dołączony projekt ustawy*) o rozszerzeniu gminnego prawa wyborczego przez utworzenie IV. Koła wyborczego.

2. Poleca się Prezydentowi m. przedłożenie tego projektu do sankcji rządowej.

(Projekt dołącza się do protokołu).

Sprawozdawcę uwolniono od złożenia szczegółowego sprawozdania.

Rm. X. dr. Caputa wnosi, aby do § 2 po słowach: „licząc od dnia rozpisania wyborów“ — dodać słowo: „wstecz“.

Rm. B a n d r o w s k i imieniem radzieckiego klubu demokratycznego oświadcza, że klub głosować będzie za projektem; zarazem jednak wnosi, aby komisja statutowa przystąpiła bezzwłocznie do reformy całego statutu i ordynacji wyborczej.

Rm. dr. R a f a ł L a n d a u wnosi aby w § 2 przy końcu dodać zdanie: „nieobecność w Krakowie spowodowana służbą wojskową nieprzerywa wymaganego ustawą czasu osiedlenia“.

Rm. G r o s zgłasza wniosek:

„Poleca się Komisji statutowej, aby wygotowała w najbliższym czasie, najdalej do dwóch miesięcy, projekt reformy wyborczej, opierającej się na zasadach czteroprzyniotnikowego prawa wyborczego, ze systemem proporcjonalnym, przyczem kobietom należy przyznać czynne i bierne prawo wyborcze“.

(Lprez. 3584/918).
Przemawiali nadto rm. Szarski i Adelman.

Wnioski komisji statutowej ze zgłoszonemi poprawkami jednomyślnie uchwalono.

Wniosek rm. Bandrowskiego uchwalono.

Wniosek rm. Grossa przekazano komisji statutowej.

*) Ustawa drukowaną będzie w grudniowym N-rze „Dziennika rozporządzeń“.

Następnie oświadczył przewodniczący, że na poufnem zebraniu członków rady miejskiej ustalono powyższą cyfrę 24 mandatów radzieckich w ten sposób, że 20 przeznaczono dla stronnictw robotniczych, zaś 4 dla najniżej opodatkowanych, którzy biernego prawa wyborczego dotąd nie posiadali.

Prezydent prosił aby stronnictwa polityczne przedstawiły swych kandydatów. Do porozumienia w tej sprawie nie doszło.

Skoro stronnictwa złożą listy kandydatów, wówczas listy te wraz z projektem ustawy prześle komisji likwidacyjnej. Komisja projekt ustawy zatwierdzi, tudzież zamianuje z pośród zgłoszonych kandydatów 24 radców miejskich.

W dyskusyi, jaka się nad tem oświadczeniem prezydenta wywiązała, zabierali głos rm. Bandrowski, Kosobudzki, ks. Caputa, Nitsch.

Po wyjaśnieniach prezydenta przemawiali jeszcze rm. Kosobudzki, Bandrowski i Schneider.

Prezydent oświadczył, że wobec wyniku dyskusyi postąpi tak jak to w swem przemówieniu zaznaczył.

Policya. — Bezpieczeństwo publiczne.

Imieniem sekcji II. i V. radca Magtu Kubalski wnosi:

Rada m. uchwali:

1. Ze względu na obecne wyjątkowe stosunki co do bezpieczeństwa publicznego:

a) Rada miasta zwraca się z propozycją do Dyrekcji policji, aby obecny kontyngent 400 żołnierzy policyjnych podniosła do stanu 1000 ludzi.

b) Rada miasta Krakowa oświadcza gotowość przyczynienia się w zastępstwie i na rachunek Rządu polskiego do polepszenia żołdu oficerów, żołnierzy jakoteż do ponoszenia zwiększonych wydatków na furaz koni na czas przejściowy (tj. okres koniecznej potrzeby) który oznaczy Prezydent miasta w porozumieniu z Dyrekcją policji kwotą 110.000 koron miesięcznie, a to od 1 listopada 1918 r. wstecz i upoważnia Magistrat, aby w granicach tej kwoty pokrywał szczegółowe wydatki.

c) Wzywa się Magistrat (Wydział skarbowy wraz z Miejską Izbą Obrachunkową, aby bezzwłocznie) najdalej do 15 listopada b. r. przedłożył wnioski co do tymczasowego (zaliczkowego) pokrycia tego wydatku.

d) Uprasza się Prezydium, aby z Rządem polskim wdrożyło bezzwłocznie rokowania co do faktycznego pokrycia powyższego wydatku w tym kierunku, że Rząd przyzna zwrot przynajmniej w wysokości 75%.

e) Uprasza się Prezydium aby poparło wobec Rządu polskiego sprawę jak najrychlejszego i wydatnego polepszenia bytu i dotacyi urzędników policji i agentów policyjnych.

f) Rada miasta wyraża życzenie, aby policyjna straż wojskowa otrzymała co rychlej formę, a przynajmniej czapki wojsk polskich.

g) Należy wdrożyć pertraktacje z Rządem polskim co do przekształcenia policji wojskowej na cywilną. (LM. 81633/918 V c).

Uchwalono.

Straż obywatelska.

Imieniem Sekcji V. łącznie z Sekcją II. radca Magtu Kubalski wnosi:

Rada miasta uchwali:

a) Rada miasta aprobuje zarządzenia Prezydium miasta w sprawie utworzenia miejskiej Straży obywatelskiej.

b) Wyznacza kredyt na pokrycie wydatków połączonych z utworzeniem tej Straży w kwocie 30 tysięcy koron.

c) Wzywa się Magistrat aby sprawę pokrycia wspomnianych wydatków przedstawił wraz z sprawą pokrycia kosztów na zwiększenie i polepszenie bytu Policji. (LM. 113975/1918 V c).

Uchwalono.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 9:15 wieczór.

Posiedzenie (59 w kad. XVII) w dniu 28 listopada 1919 r.

Obecni:

Przewodniczący: Prezydent m. J. K. Federowicz.

I. Wiceprezydent m.:

II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.

III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.

Sekretarz Rady: Dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych 96.

Początek posiedzenia o godz. 6^{1/2} wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Ślubowanie radzieckie.

Następujący nowopowołani z IV. Koła wyborczego radcy miejscy złożyli w ręce przewodniczącego ślubowanie radzieckie: Czapiński, Dutkiewicz, Holeksa, Jasiński, dr. Kaplicki, ks. Kasprzyk, Klemensiewicz, Kluczka, Klukacz, Malinowski, Mikłasiński, Misołek, dr. Müller, Oplustil, Puchałka, dr. Schreiber, Tabaczyński, Wardęga, Wójcik, Ziffer.

Przemówienie Prezydenta.

„Świetna Rado!

Cieszę się, że doczekałem tej chwili, iż mogę tu na tej sali powitać reprezentantów tych warstw ludności miasta Krakowa, która dotąd prawa tego była pozbawiona.

Pracowaliśmy dotąd dla dobra Krakowa i jego obywateli w mniejszej liczbie, od dziś pracować będziemy wspólnie dla tego samego celu.

Tak jak dotąd, rada stołecznego wolnego miasta Krakowa nigdy niczem innym się nie kierowała,

jak tylko „dobrem miasta, tak i obecnie jestem głęboko przekonany, że w zgodzie i harmonii przyjdzie nam nadal rozwiązywać wspólnie niejedno wielkie dzieło społeczne, jakie czeka nas w bliższej czy dalszej przyszłości.

Z myślą o wielkiej pracy, jaka nas czeka dla dobra miasta, witam Was panowie i proszę o współpracę we wszystkich dziedzinach życia publicznego.

Obecna reforma statutu nie jest dziełem skończonym, wydałem Magistratowi polecenie zgromadzenia materiałów, jakie będą potrzebne do gruntownej zmiany gminnej ordynacji wyborczej, opartej na szerokich podstawach. — Rzecz naturalna, że czekać musimy, aż sejm polski wyznaczy nam ramowe zasady samorządu miejskiego. W każdym jednak razie te zarządzenia nieprzygotowanych nas nie zaskoczą.

W obecnej chwili zastali Panowie prezydium miasta zdekompletowane, wskutek wakującego urzędu I. wiceprezydenta miasta. Dłuższa zwłoka w nieobsadzeniu tej odpowiedzialnej placówki obywatelsko-urzędowej byłaby połączona ze szkodą dla miasta, dlatego też w najbliższych dniach zwołam osobne posiedzenie rady miejskiej zgodnie z postanowieniami statutu.

Na najbliższe posiedzenie rady miejskiej przyjdzie sekcja skarbowa z wnioskami co do subskrypcji pierwszej pożyczki państwowej, oraz co do realizacji dawniej uchwalonej 13-milionowej pożyczki.

Olbrzymie wydatki na aprowizację, na dobroczynność i pomoc dla ludności niezamożnej miasta, stawiają radę miejską przed zagadnieniami wielkiej wagi.

Przygotowaliśmy już wnioski o poprawie bytu robotników zakładów miejskich, teraz Magistrat opracowuje wnioski o polepszenie bytu urzędników i służby miejskiej.

Pragnąc jak najrychlej przystąpić do wspólnej pracy, rozesłałem do nowopowołanych radców spisy sekcji i komisji z prośbą o wpisywanie się do nich. Na następnym posiedzeniu rady miejskiej nastąpi przydzielenie nowych radców do poszczególnych sekcji i komisji na podstawie porozumienia się przewodniczących wszystkich klubów radzieckich.

Jeszcze raz witam Panów i proszę o współpracę dla dobra miasta“.

Rm. Daszyński złożył pisemną deklarację radzieckiego klubu socjalistycznego.

Rm. Holeksa złożył pisemną deklarację radzieckiego chrz.-nar. klubu robotniczego.

Rm. Tabaczyński złożył deklarację imieniem nar. dem. robotników.

Rm. dr. Schreiber złożył pisemną deklarację imieniem żydowskich socjalistów.

Przewodniczący oświadczył, że złożone deklaracje dołączone będą do protokołu z dzisiejszego posiedzenia rady.

Współczucie dla Lwowa.

Prezydent przemówił następnie:

„Z uczuciem głębokiego smutku z powodu nieść, jakie spadły na Lwów, składam publicznie

z tego miejsca wyrazy najgłębszego współczucia i serdecznego żalu dla tych obywateli drogiego nam miasta, którzy w walkach lwowskich potracili swych najbliższych i drogich. (Członkowie rady z miejsc powstali).

Prezydent imieniem prezydium wnosi:

Rada miasta uchwali:

Z okazji oswobodzenia miasta Lwowa przesłać prezydium miasta oraz tymczasowej radzie miejskiej serdeczne wyrazy radości, tudzież wyrazić szczerą podziw i hołd dla obywatelstwa tegoż miasta, które bez względu na płeć i wiek bohatercko broniło polskości Lwowa.

Rada stołecznego wolnego miasta Krakowa uchwała niniejszem jednomyślny akces do uchwały tymczasowej rady miejskiej lwowskiej z dnia 25 listopada, stanowiącej uroczyste o ogłoszeniu przyłączenia Lwowa do Rzeczypospolitej Polskiej.

Rm. Daszyński w obronie rządu polskiego i komendanta Piłsudskiego podniósł, że odsiecz Lwowa została zorganizowaną zawczasu. Zarówno rząd warszawski, jak i Piłsudski byli przedmiotem ataków niesłusznych, przeciw czemu mowca publicznie zaprotestował.

Mowca zgłasza dodatek do wniosku prezydium:

„Rada miasta Krakowa wyraża bohaterom Lwowa cześć i radość z uwolnienia miasta, a Rządowi polskiemu, oraz Józefowi Piłsudskiemu podziękowanie za skuteczną odsiecz dla Lwowa“.

Rm. dr. Schreiber oświadczył, że wstrzyma się od głosowania nad zgłoszonymi wnioskami.

W głosowaniu przyjęto wniosek prezydium z dodatkiem rm. Daszyńskiego.

Życzenia dla komendanta Piłsudskiego.

Prezydent zawiadomił Radę m., że imieniem Krakowa przesłał komendantowi Piłsudskiemu serdeczne życzenia z powodu objęcia przezeń najwyższej władzy w Polsce.

Rozruchy w Galicyi.

Rm. dr. Gross zgłasza nagły wniosek:

„Rada miasta Krakowa potępia najostrzej rozruchy antyżydowskie i przystępuje w zupełności do rezolucyi tymczasowej Rady lwowskiej, powziętej odnośnie do ostatnich wypadków lwowskich.“

Rada miasta Krakowa wyraża nadzieję, że władze nasze z całą energią będą ściagały winnych i zapobiegną powtórzeniu się na przyszłość podobnych wypadków bandytyzmu.

Rada miasta Krakowa zaznacza, że należy nieszczęśliwym ofiarom bandytyzmu udzielić skutecznej pomocy z funduszków państwowych i wzywa prezydium, ażeby odpowiednią akcyę w tym kierunku zainicjowało“. (Lprez. 3862/918).

Nagłość poparto.

Wiceprezydent Rolle zgłasza poprawkę do tego wniosku, aby po słowach: „potępia najostrzej rozruchy“, dodać słowa: „które w przeważnej części kierują się przeciw ludności żydowskiej“, tudzież aby słowo: „antyżydowskie“ skreślić.

Rm. Ademan występuje przeciw agitacyi uprawianej przez „Nowy dziennik“.

Rm. Gross zgadza się na poprawkę wiceprez. Rollego.

Rm. Tabaczyński zgadza się z wnioskiem rm. Grossa, ale wzamian prosi, aby żydzi nie informowali tendencyjnie zagranicy o naszych stosunkach, owszem niech wpływają na prasę żydowską, by ta informowała uczciwie i bezstronnie.

Nagłość i wniosek z poprawką wiceprez. Rollego uchwalono.

Pomoc dla bezrobotnych.

Rm. Gross zgłasza nagły wniosek:

„Rada miejska wzywa prezydium, ażeby natychmiast poczyniło kroki dla uzyskania od rządu polskiego należytej pomocy dla osób, które wróciły z frontu i wogóle dla osób, które w związku ze służbą wojskową są pozbawione obecnie zarobku i by aż do uzyskania tej pomocy rządowej zorganizowało doraźną pomoc gminną z zastrzeżeniem przyszłego rozrachunku ze Skarbem państwa polskiego. Wnioski dotyczące należy w dniach 14-tu przedłożyć Radzie miejskiej“. (Lprez. 3861/918).

Wiceprez. Rolle wyjaśnia działalność powołanej przez radę miejską komisji demobilizacyjnej.

Nagłość i wniosek uchwalono.

Uwolnienie szkół od kwaterunków i szpitali.

Rm. Stanisław Nowak zgłasza nagły wniosek:

„Rada miasta Krakowa uchwali:

Uprasza się prezydium, ażeby postarało się w komendzie wojskowej i polskiej Komisji likwidacyjnej o uwolnienie wszystkich budynków szkolnych miejskich i innych zakładów naukowych, zajętych na cele wojskowe tak, iżby nauka i kształcenie naszej młodzieży mogły jak najprędzej rozpocząć się normalnym tokiem“. (LM. 121388/918) IV).

Nagłość poparto.

Przemawiali wiceprezydent Rolle, rm. Schreiber i dr. Kaplicki poczem wniosek rm. Nowaka przekazano do regulaminowego traktowania.

Pożyczka państwowa.

Rm. Misiołek zgłasza nagły wniosek:

„Rada miasta Krakowa wita tymczasowy Rząd ludowy republiki polskiej w wyzwolonej z niewoli pruskiej Warszawie i celem finansowego poparcia budowy państwa polskiego uchwała subskrybować milion koron na pożyczkę państwową“. (L. Magistratu 121386/918 II a).

Prezydent wyjaśnił, iż na wstępie wspomniał o tem, że przyjdzie z wnioskami w tej sprawie na najbliższem posiedzeniu rady.

Wniosek przekazano do regulaminowego traktowania.

Kobiety bez zajęcia.

Rm. Wielgus zgłasza wniosek:

I. Wzywa się Prezydium miasta, aby kobiety, którym Magistrat wypowiedział służbę z dniem 30 listopada 1918, pozostawiono nadal w tych dotychczasowych zajęciach i poborach do końca grudnia 1918 r.

II. Wzywa się prezydium miasta, aby w porozumieniu i przy współdziałaniu odnośnych instytucyj i stowarzyszeń kobiecych przystąpiła gmina do założenia, względnie rozszerzenia, istniejących już zakładów przemysłu domowego, szwalni itp. instytucyj". (Lprez. 3849/918).

Wiceprezydent Rolle wyjaśnia, że idzie tu o wypowiedzenia w biurach bonowych. Kobiety tam przyjmowane były tylko na czas potrzeby.

Prezydent oświadcza, że wniosek przekaże miejskiemu urzędowi pośrednictwa pracy.

Wniosek odesłano do prezydium.

Sprawozdanie o aprowizacji miasta.

Prezydent omówił w dalszym ciągu obecny stan aprowizacji m. Krakowa.

St. radca Mgtu Zawadzki wyjaśnił z kolei sprawę mięsną oraz zniżkę ceny mięsa.

Wiceprezydent Rolle omówił sprawę akcji bonowej.

Przemawiali rm. Daszyński i Adelman.

Wiceprez. Sare udzielił wyjaśnień co do oddania gminie piekarni wojskowej.

Rm. Stan. Nowak zgłasza rezolucję:

„Celem zwalczania szerzącego się niesłychanie wraz z paskarstwem fałszowania artykułów spożywczych itd., Rada miejska uchwała: Rozszerzyć pracownię chemiczną miejską, zaopatrzyć ją w odpowiednie lokal i środki, wreszcie uniezależnić ją, by w ten sposób mogła należycie wykonywać kontrolę środków żywności i codziennego użytku". (L. Magistratu 121387/918 fiz.).

Nadto omawia mowca nieodpowiednie funkcjonowanie zakładu odzieżowego tudzież domaga się lepszej kontroli nad dostawą mleka do Krakowa i jego jakością.

Rezolucję uchwalono regulaminowo traktować.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 9^{3/4} wieczór.

Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisyj Rady miejskiej.

Wspólne posiedzenie Sekcji I. i III.

w dniu 27 listopada 1918 r.

Na porządku dziennym była **nowelizacja przepisów § 18 ustawy budowniczej** o wysokości budynków.

Referent przedłożył projekt, który składa się z przepisów, normujących wysokość budynków frontowych, budynków oficynowych, dalej przepisy

o ochronie zabytków architektonicznych, wreszcie o sposobie zabudowania nowych dzielnic.

Po dyskusji ogólnej, przystąpiono do obrad nad poszczególnymi paragrafami projektu i uchwalono § 18 w nowem brzmieniu (o wysokości budynków frontowych).

Wspólne posiedzenie Sekcji II. i III.

w dniu 15 listopada 1918 r.

Radca Magistratu dr. Reiner przedłożył projekt **ustawy ramowej**, upoważniającej Radę miejską do oznaczania wysokości **opłat od psów**. Dalej przedstawił **projekt zmiany przepisów regulaminu targowego** w tym kierunku, aby z regulaminu tego wyłączyć taryfę opłat za stanowiska targowe i ustanawianie opłat, które trudno ująć w taryfę, powierzyć Magistratowi.

Po dyskusji oba wnioski przyjęto.

Następnie przystąpiły Sekcje do obrad nad projektem **ustawy o opłatach od przyrostu wartości** nieruchomości. — Referował r. m. dr. Krzetuski. — Po przeprowadzeniu dyskusji ogólnej, rozpoczęto obrady nad poszczególnymi paragrafami projektu ustawy.

Wspólne posiedzenie Sekcji II. i III.

w dniu 21 listopada 1918 r.

Obradowano w dalszym ciągu nad projektem ustawy o **opłatach od przyrostu wartości** nieruchomości. Po uchwaleniu 12 paragrafów obrady odroczone do następnego posiedzenia.

Wspólne posiedzenie Sekcji II. i III. oraz komisji mieszkaniowej

w dniu 12 listopada 1918 r.

Referent rm. dr. Frühling przedstawił dotychczasową działalność m. Urzędu najmu oraz wnioski Magistratu, dotyczące **rozp. o ochronie lokatorów**. Ponieważ nowe rozp. o ochronie najemców już ogłoszono, ograniczył się referent do zgłoszenia wniosków Magtu o wyjednanie u odpowiednich czynników: a) upoważnienia dla gminy, aby mogła wynajęte ale niezamieszkałe mieszkanie opróżnić i wynająć, b) aby przyznawać ulgi przy zamianie na mieszkanie ubikacyj niezamieszkałych i żeby gmina mogła nawet wbrew woli właścicieli takich przeróbek dokonać, c) wreszcie aby zabronić burzenia domów lub uskuteczniania przeróbek powodujących choćby czasowe opróżnienie mieszkań, o ile dom jest zdalny jeszcze do zamieszkania.

W dyskusji rm. Meus zgłosił wniosek, aby dozwolić na podwyższenie czynszu ponad miarę przepisaną odnośnem rozporządzeniem, o ile położenie ekonomiczne lokatora na to pozwala, a położenie właściciela wymaga opieki, przyczem dotyczące spory załatwiać ma sąd powiatowy analogicznie do spraw moratoryjnych.

Wreszcie radca Magtu dr. Reiner wystąpił z wnioskiem dodatkowym aby uprosić Polską Komisję Likwidacyjną, która opracowuje normy dla ochrony lokatorów, aby odnośny projekt nadesłała Radzie

miejskiej do oświadczenia się. Nawiązując do tego wniosku dr. Frühling, aby przedstawić Polskiej Komisji Likwid., aby do obrad nad rozporządzeniem o ochronie lokatorów zaprosiła przedstawicieli Magistratu, właścicieli realności i lokatorów. — Wnioski powyższe uchwalono.

Następnie radca Magtu dr. Reiner przedstawił wniosek Magistratu, aby celem **ułatwienia budowy domów z małymi mieszkaniami**, wyjednać upoważnienie dla Magistratu do udzielania w tych wypadkach konsensu nawet z pominięciem przepisów ustawy budowlanej krakowskiej (obecnie przestarzałej) przy przestrzeganiu jednak względów bezpieczeństwa publicznego, przyczem te ulgi przysługiwałyby tylko instytucjom publicznym, uprzywilejowanym przez ustawę o funduszu mieszkaniowym.

Po dyskusji wniosek ten uchwalono z tą zmianą, że ulgi te mogą być wyjątkowo przyznawane wszystkim osobom, które w czasie braku mieszkań budują domy z małymi mieszkaniami. Wreszcie radca Magtu dr. Reiner przedstawił dalszy wniosek Magtu aby wydać dla miasta Krakowa rozporządzenie o **przymusie zgłaszania** w m. Urzędzie najmu **opróżnionych** i wypowiedzianych **mieszkań**. Po ożywionej dyskusji wniosek powyższy uchwalono z tem, aby odnośną uchwałę przesłać do zatwierdzenia Komisji likwidacyjnej.

Wreszcie na końcu posiedzenia wyraził wiceprez. Rolę uznanie dla działalności m. Urzędu najmu.

Komisja administracyjna.

Posiedzenie w dniu 14 listopada 1918 roku.

Komisja obradowała nad **zamknięciem rachunkowym** z funduszków i przedsiębiorstw pozostających pod zarządem Administracji akcyzy za rok administracyjny 1917/18.

Komisja przyjęła zamknięcie, poczem załatwiła kilka spraw natury gospodarczej.

Komisja gazowo-elektryczna.

Posiedzenie w dniu 29 listopada 1918 roku.

Na wniosek dyrekcji Gazowni zatwierdzono znaczne podwyższenie **placy robotniczej** (60%), oraz zaprowadzenie wskutek rozporządzenia rządu warszaw-

skiego 8-godzinnego dnia roboczego. Zwiększone wskutek tego wydatki uchwalono pokryć przez podwyższenie ceny gazu na 70 hał. za 1 m³.

Zaprowadzenie **8-godzinnego czasu pracy** będzie Gazownię kosztowało przeszło 260.000 K rocznie, podniesienie zaś wynagrodzenia robotników dalsze 290.000 K. Wydatki na aprowizację robotników (konsum) wyniosą około 250.000 K, czyli w sumie koszty robocizny podniosą się o blisko 800.000 K rocznie. Te same powody zmuszają kopalnie do podniesienia cen węgla, a zatem idzie dalsze podrożenie kosztów produkcji gazu. Wzrost ogólnych wydatków przewidziano na 1.900.000 K rocznie. Uchwalona zatem podwyżka ceny gazu, jakkolwiek znaczna, jest zupełnie usprawiedliwiona, gdyż jedynie w ten sposób można będzie zapobiedz znacznemu niedoborowi.

Z tych samych powodów wyniesie wzrost kosztów produkcji prądu w Elektrowni miejskiej 1.000.000 K rocznie. Dlatego zmuszoną była Komisja gazowo-elektryczna uchwalić **podniesienie ceny prądu** dla oświetlenia domowego na 2 K za kw. godz., a dla motorów na 80 hał. za kw. godz.

Komisja poleciła równocześnie opracowanie projektu obniżenia ceny prądu dla światła w małych mieszkanich prywatnych.

Komisja dla przemysłów koncesyjonowanych.

Posiedzenie w dniu 22 listopada 1918 roku.

Komisja wydała opinię co do szeregu wniesionych podań o udzielenie koncesyj przemysłowych.

Komisja teatralna.

Posiedzenie w dniu 24 listopada 1918 roku.

Ze względu na artykuły w niektórych dziennikach krakowskich o nienormalnych stosunkach panujących w teatrze powszechnym, wiceprez. Rolle złożył wyczerpujące wyjaśnienie w obecności obu kierowników teatru sceny, które komisja przyjęła do zatwierdzającej wiadomości, przyczem komisja wyraziła uznanie dla inż. Krawczyńskiego za dotychczasową jego pracę jako inspektora teatru powszechnego.

Następnie przyjęła komisja repertuar obu teatrów na najbliższą przyszłość.



